



Oslo kommune  
Bydel Sagene

## Møteinnkalling

**Utvalg:** Eldrerådet  
**Møtedato:** 08.10.2012  
**Møtested:** Sagene samfunnshus, River'n  
**Tidspunkt:** 14:00



Bydel Sagene

Postadresse:  
Postboks 4200  
Nydale  
0401 Oslo

Telefon: 02180  
Telefaks:  
Giro: 6004 06 04092  
Org.nr.: 974 778 726

E-post:  
[postmottak@bsa.oslo.kommune.no](mailto:postmottak@bsa.oslo.kommune.no)  
Internett:  
[www.bsa.oslo.kommune.no](http://www.bsa.oslo.kommune.no)

Til behandling foreligger:

---

Saksnr	Tittel
1.	Åpent kvarter
2.	Godkjenning av innkalling og saksliste
3.	Godkjenning av protokoll fra møte 10.09.2012
4. ER 12/32	Tertialmelding 2. tertial 2012
5. ER 12/33	Salg av tilleggstjenester til brukere med vedtak om praktisk bistand eller hjemmesykepleie
6. ER 12/34	Betraktninger om etablering av et arbeidermuseum i bydel Sagene, fremmet av Åsmund Johansen
7.	Orienteringssaker
8.	Eventuelt



Oslo kommune  
Bydel Sagene

## Møtebok

**Utvalg:** Eldrerådet  
**Møtedato:** 10.09.2012  
**Tidspunkt:** 14:00  
**Møtested:** Akerselva sykehjem, Kuben

Følgende medlemmer møtte:

Navn	Funksjon	Repr	Vara for
Per Overrein	LEDER		
Inger Johanna Svärd	NESTLED		
Aud L. Krook	MEDL		
Marit Tømmeraas	MEDL		
Willy Østvold	MEDL		
Åsmund Johansen	1. VARA		Leif Eriksen

Følgende medlemmer hadde forfall:

Navn	Funksjon	Repr
Leif Eriksen	MEDL	

Følgende fra administrasjonen møtte:

Kristin Opsahl – Helse- og sosialavdelingen

Møteleder: Per Overrein  
Møtesekretær: Tiffany Yijun Qiu



Bydel Sagene

Postadresse:  
Postboks 4200  
Nydalen  
0401 Oslo

Telefon: 02180  
Telefaks:  
Giro: 6004 06 04092  
Org.nr.: 974 778 726

E-post:  
[postmottak@bsa.oslo.kommune.no](mailto:postmottak@bsa.oslo.kommune.no)  
Internett:  
[www.bsa.oslo.kommune.no](http://www.bsa.oslo.kommune.no)

Følgende saker ble behandlet:

---

Saksnr	Tittel
1.	Åpent kvarter
2.	Godkjenning av innkalling og saksliste
3.	Godkjenning av protokoll fra møte 04.06.12
4. ER 12/26	Boligbehov - utfordringer i bydel Sagene
5. ER 12/27	Psykisk helse: Tiltak i Bydel Sagene og åpenhet om psykiske lidelser
6. ER 12/28	Selv mord og selvskading. Tiltak og handlingsplan som en del av folkehelsearbeidet i Bydel Sagene.
7. ER 12/29	Fast kommunal hjemmehjelp
8. ER 12/30	Nytt fotgjengerfelt og bussholdeplass utenfor Treschows hus, sak fremmet av Aud L. Krook
9. ER 12/31 BU 12/86	Tilsynsbesøk ved Akerselva sykehjem og Sagenehjemmet 3.mai 2012
10.	Orienteringssaker
11.	Eventuelt

## 1. Åpent kvarter

Det var ingen ytringer under åpent kvarter.

## 2. Godkjenning av innkalling og saksliste

Eldrerådet savnet BU sak 12/86 Tilsynsbesøk ved Akerselva sykehjem og Sagenehjemmet 3.mai 2012 på sakslisten. Etter denne tilføyelsen ble møteinnkalling og saksliste enstemmig godkjent.

Eldrerådet ønsker å motta møteinnkalling og protokoll samt BU-boka samlet, minst én uke i forveien.

## 3. Godkjenning av protokoll fra møte 04.06.12.

Følgende ble lagt til i protokollen punkt 9:

Eldrerådet forventer at deres forslag legges til grunn for det videre arbeidet med sak ER 12/25 Prinsipper for gode omsorgstjenester. Samtidig bes om tilbakemelding fra bydelens helse- og sosialavdeling i løpet av høsten.

Følgende ble lagt til i protokollen punkt 11:

Eldrerådet viste til epost datert 10.06.12, og ønsket svar fra Turid Melhuus, enhetsleder for hjemmetjenesten, på rapporten til eldrerådet. Spørsmål var som følgende:

- Fikk dere så mange vikarer dere trengte?
- Hva var sykefraværet under sommeren?
- Hvor mange tjenestetilfeller ble innstilt?
- Hvor mange forskjellige tjenesteutøvere fikk hver bruker, og median

Eldrerådet gjorde oppmerksom på at Åsmund Johansen (1.vara) møtte opp sist gang. Han ønskes oppført i protokoll som tilstedeværende uten stemmerett.

Etter disse presiseringene og endringene ble protokoll fra møte 04.06.12 enstemmig godkjent.

#### **4. ER 12/26 Boligbehov - utfordringer i bydel Sagene**

##### **Eldrerådets behandling:**

Aud L. Krook framsatte følgende merknad:

*Eldrerådet er bekymret for eldre personer som bor tett innpå rusede personer da dette føres til angst og utrygghet for mange.*

Per Overrein, Inger Johanna Svärd, Marit Tømmeraas, Willy Østvold, Åsmund Johansen sluttet seg til merknaden.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Aud L. Krook fremmet følgende tilleggsforslag:

Elementer som angst og utrygghet vektlegges spesielt i det videre arbeidet med saken.

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

##### **VEDTAK (enstemmig):**

**Eldrerådet tilrår Bydelsutvalget å fatte følgende vedtak:**

- 1. Bydelsutvalget tar sak om boligbehov og utfordringer tilknyttet den kommunale boligmassen til etterretning.**
- 2. Elementer som angst og utrygghet vektlegges spesielt i det videre arbeidet med saken.**

#### **5. ER 12/27 Psykisk helse: Tiltak i Bydel Sagene og åpenhet om psykiske lidelser**

##### **Eldrerådets behandling:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Per Overrein fremmet følgende tilleggsforslag:

Bydelen ber Josefinegaten DPS å utføre en kvalitetssikring for eldre mennesker med psykiske lidelser av deres psykiatriske diagnose med jevne mellomrom.

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

**VEDTAK (enstemmig):**

**Eldrerådet tilrår Bydelsutvalget å fatte følgende vedtak:**

- 1. Bydelsutvalget tar saken til orientering.**
- 2. Bydelen ber Josefinegaten DPS å utføre en kvalitetssikring for eldre mennesker med psykiske lidelser av deres psykiatriske diagnose med jevne mellomrom.**

**6. ER 12/28 Selvmord og selvskading. Tiltak og handlingsplan som en del av folkehelsearbeidet i Bydel Sagene.**

**Eldrerådets behandling:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Per Overrein fremmet følgende tilleggsforslag:  
Reelle tall for selvmordfrekvens for de eldre etterlyses.

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

**VEDTAK (enstemmig):**

**Eldrerådet tilrår Bydelsutvalget å fatte følgende vedtak:**

- 1. Selvmord og selvskading utgjør en viktig utfordring for folkehelsearbeidet. Bydelsdirektør anbefaler at en planmessig forankring innarbeides i bydelens lokale folkehelseplan, og at revisjon av folkehelseplanen skjer fra 2013. Bydelens tjenester skal ha fokus på forebyggende og oppfølgende tiltak i møte med brukere og pårørende.**
- 2. Reelle tall for selvmordfrekvens for de unge etterlyses.**

**7. ER 12/29 Fast kommunal hjemmehjelp**

**Eldrerådets behandling:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Aud L. Krook fremmet følgende tilleggsforslag:  
Bydelsadministrasjonen sørger for at de som har en primærkontakt også får tildelt en sekundærkontakt for å bedre kontinuiteten.

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

**VEDTAK (enstemmig):**

**Eldrerådet tilrår Bydelsutvalget å fatte følgende vedtak:**

- 1. Bydelsutvalget tar bydelens redegjørelse vedrørende mulighetene for etablering av "helt fritt brukervalg" til etterretning.**
- 2. Bydelsadministrasjonen sørger for at de som har en primærkontakt også får tildelt en sekundærkontakt for å bedre kontinuiteten.**

**8. ER 12/30 Nytt fotgjengerfelt og bussholdeplass utenfor Treschows hus, sak fremmet av Aud L. Krook**

**Eldrerådets behandling:**

Det ble opplyst at bussholdeplass utenfor Treschows hus allerede er etablert.

Aud L. Krook fremmet følgende forslag:

Bydelsadministrasjonen arbeider snarest videre med å etablere et fotgjengerfelt utenfor Treschows hus.

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

**VEDTAK (enstemmig):**

**Eldrerådet tilrår Bydelsutvalget å fatte følgende vedtak:**

**Bydelsadministrasjonen arbeider snarest videre med å etablere et fotgjengerfelt utenfor Treschows hus.**

**9. ER 12/31 Tilsynsbesøk ved Akerselva sykehjem og Sagenehjemmet  
3. mai 2012**

**Eldrerådets behandling:**

Aud L. Krook framsatte følgende merknad:

*Eldrerådet anser det lovpålagte tilsynet i bydelen for kritikkverdig.*

- 1. Det er for få tilsyn.*
- 2. Tilsynet snakker verken med beboere, ansatte eller pårørende.*

Per Overrein, Inger Johanna Svärd, Marit Tømmeraas, Willy Østvold, Åsmund Johansen sluttet seg til merknaden.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Aud L. Krook fremmet følgende tilleggsforslag:

Bydelsadministrasjonen bes om å kvalitetssikre tilsynsbesøket.

Bydelsutvalget bes om å utse et nytt medlem til driftstyret på Akerselva sykehjem og at driftstyret velger en leder.

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

**VEDTAK (enstemmig):**

**Eldrerådet tilrår Bydelsutvalget å fatte følgende vedtak:**

- 1. Rapporter fra tilsynsbesøk 3.5.2012 ved Akerselva sykehjem og Sagenehjemmet tas til orientering.**
- 2. Bydelsadministrasjonen bes om å kvalitetssikre tilsynsbesøket.**
- 3. Bydelsutvalget bes om å utse et nytt medlem til driftstyret på Akerselva sykehjem og at driftstyret velger en leder.**

## **10. Orienteringssaker**

- Eldredagen i Samfunnshus i bydelen 27.09.12  
Jorunn Haugland undersøker om mulighet for linsesuppeservering. Ingen tilbakemelding hittil med hensyn til møtedato. Kristin Opsahl skal følge opp og sjekke om det er budsjett til suppe, kaffe og kake.

Åsmund Johansen leder allsang, og Inger Johanna Svärd sørger for kopiering av sanger. Per Overrein kontakter Gro Røde med sikte på å finne fram til bilder som skal brukes på en plakat. Kristin Opsahl lager plakatforslag, og sender det videre til Per Overrein og Inger Johanna Svärd.

- Eldredagen i Rådhuset 01.10.12  
Kristin Opsahl melder på de interesserte til eldredagen i Rådhuset.
- Reidun Staalesen (ikke tilstede) og Per Overrein melder ny sak: Unge hjelper eldre – eldre hjelper unge (Gjensidig hjelp unge/eldre).
- Åsmund Johansen melder ny sak: Arbeidermuseum.

## **11. Eventuelt**

Det var ingen saker til eventuelt.

Eldrerådet

Per Overrein  
Møteleder

Tiffany Yijun Qiu  
Møtesekretær